|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Company Details /** Dane firmy: |  |  |
| File ref / Nr ref: |  |  |
| Company Name: |  |  |
| Address / Adres: |  |  |
| Contact person at site / Osoba do kontaktu w lokalizacji: |  |  |
| Phone/ Fax:  Telefon/Fax: |  |  |
| e-mail: |  |  |
| Value added tax ID / NIP: |  |  |
| Commercial Register No / KRS: |  |  |
| Product range at site / Zakres produktów na lokalizację: |  |  |
| Costumer Group / supplied industry:  Grupa klientów / zaopatrywana branża: |  |  |
| Number of individual procedures under consideration  *(Manufacturing technologies, brief description of procedure, etc.)*  Ilość pojedynczych procedur *(technologie produkcji, krótki opis postępowania itp.)* |  |  |
| Is seasonal Production available *(max. 6 month per year)*  Czy istnieje produkcja sezonowa *(mniej niż 6 miesięcy w roku)* | No / Nie |  |
| Yes / Tak | Which months / Które miesiące: |
|  |
| Exclusion of products and seasonal products? *(only in exceptional cases)* | No / Nie |  |
| Yes / Tak | Which Products? / Które produkty? |
|  |
| Do you have any off-site storage(s) or warehousing facility(s) that belong to the company?  *(max. 5 per site within a radius of 30*  *Km* ***or*** *30 min. traveling)* | No / Nie |  |
| Yes / Tak | Address(es) of off-site storage(s) or warehousing facility(s) / Adres(y) zewnętrznego magazynu (ów) lub obiektu(ów) magazynowego: |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| **Secondary Sites *(if applicable) / Dodatkowe lokalizacje (jeśli dotyczy)*** |  | |
| This site is / Lokalizacja: | Headquarters incl. central functions and production site / Siedziba główna pełniąca funkcje centralne i zakład przetwórczy | |
| Headquarters without production / Siedziba główna bez produkcji | |
| only production site / wyłącznie zakład przetwórczy | |
| Number of Sites incl. Headquarters / Ilość lokalizacji włączając siedzibę główną: |  | |
| Are there any outsourced processes? / Czy są zlecane procesy na zewnątrz ? | No / Nie | |
| Yes / Tak | Description of outsourced process(es) / Opis procesu (ów) zlecanych na zewnątrz: |
|  |

Version 19/Aug/2018

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Documentation /**  Dokumentacja |  | |
| Type and form of documentation:  Rodzaj i metoda dokumentowania: | as a separate entity / oddzielna koncepcja systemu | |
| as part of an integrated management system / w ramach systemu zintegrowanego | |
| In which language are the documents? | English / Angielski | |
| Other / Inny: | Please insert / Proszę podać: |
|  |
| Present customer requirements? | No / Nie | |
| Yes / Tak | Customer / Klient: |
|  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Already existing certified Standard(s)? /** Czy istnieje już certyfikowany standard (y)? | | | | | |
| **Standard**  **Standard** | **Date of last evaluation**  **Data ostatniego auditu** | **Mandays**  **on site**  **Osobodni na miejscu** | **Type of evaluation**  **Rodzaj oceny** | | |
| **Initial**  **Certification**  **Certyfikacja początkowa** | **Surveillance**  **Nadzór** | **Re-**  **Certification**  **Wznowienie** |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Employees / Pracownicy** |  |  |  |
| Number of HACCP studies:  Ilość planów HACCP: |  | | |
| Number of employees on site:  Ilość pracowników w lokalizacji: |  | | |
| Number of employees in the area being assessed:  Ilość pracowników  w audytowanym obszarze: |  | | |
| Number of employees in service contracts:  Ilość pracowników zatrudnionych w oparciu o umowy o świadczenie usług: |  | | |
| Number of employees in shift work:  Ilość pracowników na zmianie: |  | | |
| Number of shifts:  Ilość zmian: |  | | |
| Special characteristics / remarks:  Szczegóły/ uwagi: |  | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Language of evaluation /** Język oceny**:** | |
| In which language shall the audit be done? / W jakim języku ma być przeprowadzony audit ? |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Which categories of products are manufactured at your company?**  **Jakie kategorie produktów są wytwarzane w Państwa firmie?** | |  |
| **Categories:**  **Kategorie:** | |  |
| **Farming of Animals (A)**  Hodowla zwierząt (A) | |  |
|  | Farming of Animals for Meat/ Milk/ Eggs/ Honey  Hodowla zwierząt na mięso/mleko/jaja/miód | **AI** |
|  | Farming of Fish and Seafood  Hodowla ryb i owoców morza | **AII** |
| **Farming of Plants (B)** *Only applicable to ISO 22000 certification*  **Uprawa roślin (B)** *dotyczy wyłącznie certyfikacji ISO 22000* | |  |
|  | Farming of Plants (other then grains and pulses), ***Only applicable to ISO 22000 certification***  Uprawa roślin (innych niż zboża i rośliny strączkowe), ***dotyczy wyłącznie certyfikacji ISO 22000*** | **BI** |
|  | Farming of Grains and Pulses, ***Only applicable to ISO 22000 certification***  Uprawa zbóż i roślin strączkowych, ***dotyczy wyłącznie certyfikacji ISO 22000*** | **BII** |
| **Food Manufacturing (C)**  **Produkcja żywności ( C)** | |  |
|  | Processing of perishable animal products *( i.e. fish and seafood, meat, eggs, dairy and fish products)*  Przetwórstwo łatwo psujących się produktów pochodzenia zwierzęcego (tj*. ryby i owoce morza, mięso, jaja, nabiał i produkty rybne)* | **CI** |
|  | Processing of perishable plant products *( i.e. fruits and fresh juices, vegetables, grains, nuts and pulses)*  Przetwórstwo łatwo psujących się produktów pochodzenia roślinnego (*tj. owoce i świeże soki, warzywa, ziarna, orzechy i rośliny strączkowe)* | **CII** |
|  | Processing of perishable animal and plant products (mixed products) *( i.e. pizza, lasagne, sandwich, dumpling, ready-to-eat meals)*  Przetwórstwo łatwo psujących się produktów zwierzęcych i roślinnych (produkty złożone) (tj*. pizza, lasagne, kanapka, kluski, posiłki gotowe do spożycia*) | **CIII** |
|  | Processing of ambient stable products *( i.e. canned foods, biscuits, snacks, oil, drinking water, beverages, pasta, flour, sugar, foodgrade salt)*  Przetwórstwo wyrobów stabilnych w temperaturze otoczenia (tj*. żywność puszkowana, herbatniki, przekąski, olej, woda pitna, napoje, makaron, mąka, cukier, sól spożywcza)* | **CIV** |
| **Animal Feed Production (D)**  **Produkcja pasz dla zwierząt (D)** | |  |
|  | Production of animal Feed  Produkcja pasz | **DI** |
|  | Production of pet food for Dogs and Cats  Produkcja karmy dla psów i kotów | **DII** |
|  | Production of pet food for **other pets than** Dogs and Cats  Produkcja karmy dla zwierząt innych niż psy i koty | **DII**\* |
| **Catering (E)**  **Gastronomia (E)** | |  |
|  | Catering / Gastronomia | **E** |
| **Distribution (F)**  **Sprzedaż ( F)** | |  |
|  | Retail / Wholesale  Sieci handlowe/ hurtownie | **FI** |
|  | Food Broking / Trading, ***Only applicable to ISO 22000 certification***  Broker / handel żywnością, ***ma zastosowanie wyłącznie do certyfikacji ISO 22000)*** | **FII** |
| **Transport and Storage (G)**  **Usługi transportowe i magazynowe (G)** | |  |
|  | Provision of Transport and Storage Services for perishable Food and Feed  Transport i magazynowanie łatwo psującej się żywności i pasz | **GI** |
|  | Provision of Transport and Storage Services for ambient Food and Feed  Świadczenie usług transportowych i magazynowych dla żywności i pasz | **GII** |
| **Services (H) *Only applicable to ISO 22000 certification***  **Usługi (H) *Wyłącznie dla certyfikacji ISO 22000*** | |  |
|  | Services, ***Only applicable to ISO 22000 certification***  Usługi, ***wyłącznie dla certyfikacji ISO 22000*** | **H** |
| **Packaging (I)**  **Pakowanie (I)** | |  |
|  | Production of Food and Feed Packaging and Packaging Material  Produkcja opakowań do żywności i paszy oraz materiałów opakowaniowych | **I** |
| Sub- categories  (only applicable for FSSC 22000  certification)  Podkategorie  (dotyczy tylko certyfikacji FSSC 22000) | Plastics / Plastik |
| Paper and board / Papier i karton |
| Metal |
| Glass and ceramic / Szkło i ceramika |
| Wood / Drewno |
| other materials (i.e. Textile, etc.) / inne materiały (np. tekstylia itp.) |
| **Equipment manufacturing (I)**  **Produkcja urządzeń (I)** | |  |
|  | Equipment manufacturing, ***Only applicable to ISO 22000 certification***  Produkcja urządzeń, ***Dotyczy tylko certyfikacji ISO 22000*** | **J** |
| **(Bio)Chemicals (K)**  (**Bio)Chemikalia (K)** | |  |
|  | Production of (Bio)Chemicals *(i.e Food and Feed additives)*  Produkcja (BIO) chemikalia (tj*. dodatki do żywności i pasz*) | **K** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **In case of FSSC 22000 certification** / ***Tylko w przypadku certyfikacji FSSC 22000*** | | | | | | | |
| *The certification according to FSSC 22000 consists of the combination of the standards ISO 22000:2005 and the ISO*  *TS 22002-1:2009 (for Food and (Bio)Chemicals), ISO TS 22002-3:2011 (for Farming), ISO TS 22002-6:2016 ( for Feed), ISO TS 22002-2:2013 (for Catering), ISO TS 22002-4:2013 (for Packaging), NEN/ NTA 8059:2016 (for*  *Transport and Storage), and BSI/ PAS 221:2013 (for Retail). As well as the FSSC 22000 additional Requirements.*  / *Certyfikacja zgodnie z FSSC 22000 składa się z połączenia norm ISO 22000: 2005 i ISO TS 22002-1: 2009 (dla żywności i (bio) chemikaliów), ISO TS 22002-3: 2011 (dla rolnictwa), ISO TS 22002-6: 2016 (dla pasz), ISO TS 22002-2: 2013 (dla gastronomii ), ISO TS 22002-4: 2013 (dla opakowań), NEN / NTA 8059: 2016 (dla transportu i przechowywania) i BSI / PAS 221: 2013 (dla handlu detalicznego).* | | | | | | | |
| Is the company already  ISO 22000:2005 certified? / Czy firma jest już certyfikowana na zgodność z ISO 22000:2005 ? | No / Nie | | | | | |
| Yes / Tak | | **Date of evaluation**  **/ Data oceny** | | **Mandays on site**  **/ Ilość osobodni na miejscu** | |
|  | |  | |
| Do you wish to upgrade your existing ISO 22000 certification with the according PRP / Czy chcesz rozszerzyć istniejący certyfikat ISO 22000 zgodnie z odpowiednim PRP: | No / Nie | | | | | |
| Yes / Tak | | | | | |
| Is the company already certified according to FSSC 22000? / Czy firma jest już certyfikowana na zgodność z FSSC 22000? | No / Nie | | | | | |
| Yes / Tak | **Date of initial audit / Data auditu początkowego** | | **Date of last evaluation / Data ostatniej oceny** | **Conducted by certification body / Przez jaką jednostkę certyfikująca prowadzone** | **Mandays on**  **site / Przez jaką jednostkę certyfikująca prowadzone** |
|  | |  |  |  |
| Blackout days for unannounced audits? / Wybrane dni, kiedy nie należy przeprowadzać auditu niezapowiedzianego  *Please fill out for the current*  *Year. (Not more than 10 Days) / Proszę wypełnić dla bieżącego*  *roku. (Nie więcej niż 10 dni)* | **From / Od:** | | | | **To / Do:** | |
|  | | | |  | |
|  | | | |  | |
|  | | | |  | |
|  | | | |  | |
|  | | | |  | |
|  | | | |  | |
|  | | | |  | |
|  | | | |  | |
|  | | | |  | |
|  | | | |  | |
|  | | | |  | |
| Do you want to conduct **both Surveillance audits unannounced?**  (1st and 2nd Surveillance Audit) *(It is mandatory to conduct one (1) unannounced surveillance audit within a three-year-cycle.)*  Czy chcą Państwo przeprowadzić **niezapowiedziane audyty nadzoru**?  (Pierwszy i drugi audyt nadzoru) *(Obowiązkowe jest przeprowadzenie jednego (1) niezapowiedzianego audytu nadzoru w trzyletnim cyklu).* | No (only the mandatory surveillance audit)  Yes (both surveillance audits) | | | | | |
| Do you wish to have an  additional ISO 22000 Certificate (incl. Report) to your FSSC 22000 certification?  *See Pricelist for additional costs.*  / Czy chcieliby Państwo otrzymać dodatkowy certyfikat ISO 22000 (w tym raport) do certyfikatu FSSC 22000?  *Zobacz Cennik dodatkowych kosztów.* | No / Nie | | | | | |
| Yes / Tak | Which Language? / W jakim języku ? | | | | |
|  | | | | |
| Do you wish that the  requirements of the FSSC 22000 FSMA Addendum will be audited (incl. Report)?  **Only applicable for Food Chain categories C (CI,CII,CIII, CIV) & K** *See pricelist for additional Report costs* | No / Nie  Yes / Tak | | | | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Only applicable in case of ISO 22000:2005 certification /**  **Dotyczy tylko certyfikacji ISO 22000:2005** | | |
| Choose Language for Report / Wybierz język dla raportu: |  | |
| Do you need an additional ISO  22000 report in another Language? / Czy potrzebują Państwo dodatkowej wersji językowej raportu ISO 22000  *See Pricelist for additional costs / Patrz Cennik dodatkowych kosztów.* | No / Nie | |
| Yes / Tak | Which Language? / W jakim języku ? |
|  |

**I hereby confirm that the information given above is correct and would ask you to send me a non-binding offer.** / Niniejszym potwierdzam, że informacje zawarte w formularzu są prawdziwe i proszę o przesłanie niewiążącej oferty

|  |  |
| --- | --- |
| **Name /** **Imię i nazwisko :** |  |
| **Date / Data:** |  |
| **Function / Stanowisko :** |  |